

# د کډوالو لپاره سرچینې



## د امریکا متحده آیالاتو قانون: د قانون حاکمیت

د امریکا متحده آیالات داسې یوه سیستم په واسطه اداره کیږي چې موخه یې د نظم ډاډ وړاندې کول دي او د قوانینو له لارې د خلکو محافظت او د دغه قوانینو د تنفیذ لپاره پروسو ډاډمن کول دي. دې ته اکثر د "قانون حاکمیت" ویل کیږي. د امریکا متحده آیالاتو کې قوانین د امریکا متحده آیالاتو اساسي قانون کې په ګوته شوي اصول او حقونه تعقیبوي. د امریکا متحده آیالاتو کې ټول خلک، پشمول د مهاجرینو د دې قوانینو په واسطه محافظت کیږي او پدې قوانینو باندې د پوهیدو او تعقیبولو مسؤلیت په غاړه لري.

### "د خلکو حکومت، د خلکو په واسطه، د خلکو لپاره"

په 1863 کې د امریکا د کورنۍ جګړې او بښتونکي موقع کې د وینا پرمهال وړاندې شوي د ولسمشر ابراهم لنکن دا ټکي د مرکزي دموکراتیک طرحه تجسم کوي. په دیموکراسي کې، حکومت د ټاکل شوي چارواکو څخه جوړیږي څوک چې د هغه خلکو استازیتوب کوي کومو چې دوی ته رایه ورکړې ده. د دې انتخاب شوي استازو له لارې، او د رایه ورکولو پروسې او نورو مدني فعالیتونو له لارې، خلک د قوانینو جوړولو پروسه کې د بنسټیالو لپاره ځواکمن کیږي کوم چې هیواد اداره کوي او د هغوی محافظت کوي. مدني بنسټیالو یو مهم حق دی او د ټولو خلکو مسؤلیت دی.

### قوانین څنګه جوړیږي؟

د امریکا متحده آیالات فدرالي حکومت لري؛ د امریکا متحده آیالاتو کې ټول 50 آیالتونه آیالتي حکومت لري؛ او په هر آیالت کې هره ښاروالۍ ځایي حکومت لري. فدرالي قوانین د فدرالي حکومت مقننه قوې (کانګریس) لخوا وړاندیز کیږي او جوړیږي، د اجرائیه قوې (ولسمشر او وزارتونه او ادارې) لخوا تصویبېږي، او د قضایي قوې (د فدرال د محکمو سیستم، پشمول د سترې محکمې) لخوا نافذیږي. دا حدود اساسي قانون ټاکي چې د قانون یوه برخه آيا د فدرالي حکومت یا هم د آیالتي یا ځایي حکومتونو لومړنی مسؤلیت دی.

د امریکا متحده آیالاتو قانون:  
د قانون حاکمیت



## پنځم تعديل

پنځم تعديل د مناسب پروسي حق ورکوي که چيري يو شخص په يوه جرم تورن شوی وي يا که چيري د دغه شخص د ملکيت گټې د حکومت لخوا اخیستل کيږي. دا د ورته جرم لپاره دوه ځله د يوه شخص تورن کول منع کوي. علاوه لدې، دا وايي چې يو شخص په جنایي قضيه کې د خپل ځان پروراندې شاهدي ورکولو ته نشي مجبور کيدی، او دا چې د يوه شخص شخصي ملکيت د مناسب تاوان د تاديه کولو پرته د عامه استعمال لپاره نشي اخیستل کيدی.

## شپږم تعديل

شپږم تعديل وايي چې په جرم تورن شخص د بې پرې منصفه هيئت لخوا د چټک او عامه محکمې، او حقوقي وکیل ته د لاسرسي حق لري. يو شخص دا حق هم لري چې د هغه يا هغې پروراندې تورونو نه خبر کړی شي. علاوه لدې، دا هم وايي چې تورن شخص حق لري د هغه پروراندې شواهدو سره مقابله وکړي او په خپله دفاع کې شواهد وړاندې کړي.



## څوارلسم تعديل

څوارلسم تعديل آیالتونه د داسې قوانینو جوړولو يا نافذ کولو څخه منع کوي کوم چې د امریکا متحده آیالاتو اساسي قانون لخوا ورکړل شوي پيري حقونو سرغړونه کوي. په هر صورت، څوارلسم تعديل دا نه وايي چې آیالتونه څنگه د دغه حقونو پناه ورکړي، پشمول د مناسب پروسي حق. دا پدې معني ده چې د دې حقونو او د مناسب پروسي د محافظت قوانین په يوه او بل آیالت کې توپير سره درلودلی شي.

د حکومتولۍ همدې ورته مقننه، اجرايه او قضايی څانگو سيستم په کارولو سره، آیالتي حکومتونه د فدرالي حکومت لخوا جوړ شوي قوانینو د وضاحت او تنفيذ لپاره کار کوي او نور قوانین جوړوي کوم چې د هغوی آیالتونه اداره کوي. آیالتونه همدارنگه ځایي حکومتونه ټاکي او هغوی ته د قوانینو جوړولو واک ورکوي. لدې چې فدرالي، آیالتي او ځایي حکومتونه ټول قوانین جوړوي، نو قوانین په يو او بل آیالت کې سره توپير کولی شي او حتی په يوه او بله ښاروالۍ کې هم سره مختلف کيدی شي. د مهاجرينو لپاره دا مهم دي چې ورباندې پوهه شي ځکه چې هرڅوک اړ دی چيري چې اوسېږي د آیالت او ځایي قوانین تعقيب کړي.

## قوانین په چا پلي کيږي؟

د امریکا متحده آیالاتو کې هېڅ څوک د هغوی ټولنيزې رتبې، مالي دريغ، يا کوم بل امتياز په پام کې نيولو پرته د قانون نه دباندې ندي. ورته قوانین په ټولو پلي کيږي. د قانون نه خلاصون لپاره بډې ورکول غيرقانوني کار دی حتی د کومو ځانگړي امتيازاتو يا استثنااتو لپاره کوم چارواکي ته بډې او رشوت ورکولو هڅه کول هم د سزا وړ جرم دی. قانون ته بې توجهي په عموم کې د قانون څخه معافيت تضمین ندي. هغه خلک چې په ناپوهي کې قانون مات کړي باید پایلو سره بې مخ شي، حتی که د قانون ماتولو نیت يې هم نه درلود.



## د مناسب پروسي حق

که چيري کوم څوک قانون مات کړي، د مناسب پروسي حق لري. د مناسب پروسي حق د ټاکلي حقوقي طرزالعملونو د کارولو له لارې د عادلانه چلند حق دی که چيري په جرم تورن شي. د امریکا متحده آیالاتو کې، د مناسب پروسي حق د امریکا متحده آیالاتو اساسي قانون پنځم تعديل کې راولړ شوي، په شپږم او څوارلسم تعديلاتو کې د عادلانه محکمې تضمین شوی دی.

Cultural Orientation Resource Exchange

8719 Colesville Road, 3rd Floor • Silver Spring, MD 20910

For more information, visit the CORE Resettlement Navigator website at [corenav.org](http://corenav.org).



The contents of this fact sheet were developed under an agreement financed by the Bureau of Population, Refugees, and Migration, United States Department of State, but do not necessarily represent the policy of that agency and should not assume endorsement by the Federal Government. **This material is in the public domain and may be reproduced.**